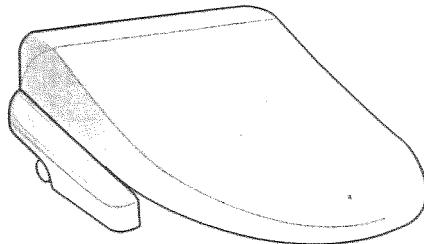


# Panasonic®

## 使用說明書

### 微電腦護潔便座 家庭用



機種名 DL-SJX30HWM  
DL-SJX30RHWM

另附保用證

另附安裝說明書

頁

#### 使用前

安全注意事項 ..... 2

各部位的名稱(本體 / 本體操作部) ..... 6

#### 使用方法

洗淨・烘乾的使用方法 ..... 8

##### 調節方法

(水量調節 / 暖風溫度 /  
溫水溫度 / 便座溫度) ..... 10  
省電(省電 / 省電8小時) ..... 11

#### 必要的時候

日常保養 ..... 12

長期不使用時 ..... 16

良好的使用習慣 ..... 17

再使用時 ..... 18

定期點檢 ..... 20

##### 打電話前請再次確認

Q&A(常見問題) ..... 21

故障判斷 ..... 22

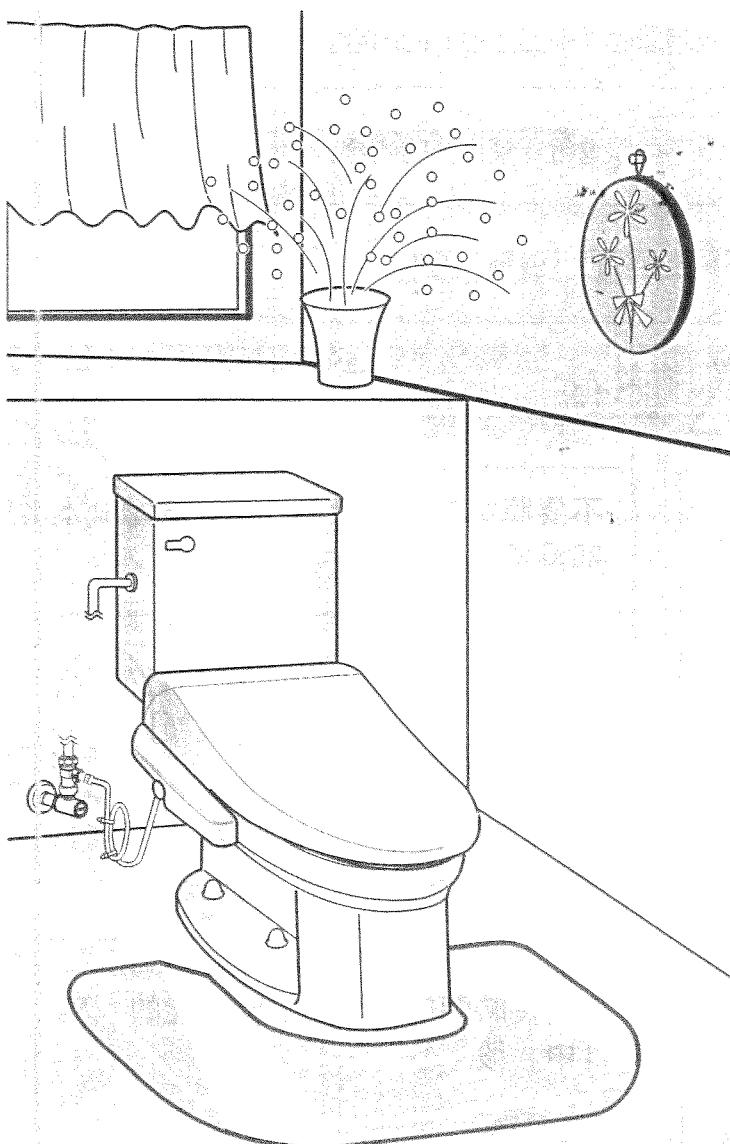
售后服务 ..... 23

規格 ..... 封底

使用前

使用

必要的時候



衷心感謝您購買Panasonic產品。

- 請認真閱讀本使用說明書與保用證後，再正確使用本產品。

特別是「安全注意事項」(2~5頁)，請務必在使用前閱讀完，安全地使用本產品。

- 請在閱讀後，與保用證、安裝說明書一起妥善保管，以備日後需要時查閱。

- 請務必確認保用證上寫有「購買日期、經銷商號名稱」。

- 本使用說明書為DL-SJX30HWM/30RHWM共用的說明書。

不能共用的部分在○內標有對應機種名。

- 實物與插圖可能有差異。

DL940A-QZCP0  
SH1010-0



19401-27362



# 安全注意事項 (請務必遵守)

為預防對使用者或他人造成危害及財產損失，務必遵守的事項在以下內容中加以說明。

■因無視記載內容而錯誤使用時，所造成的危害及損失程度用以下表示來區分說明。



## 警告

本表示欄目為「有造成死亡或重傷等可能性」的內容。



## 注意

本表示欄目為「有造成傷害或物品損失等可能性」的內容。

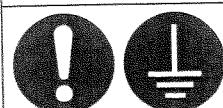
■希望遵守的內容的分類用以下圖示來區分說明。



本圖示為請留心「喚起注意」的內容。



本圖示為不可以進行「禁止」的內容。



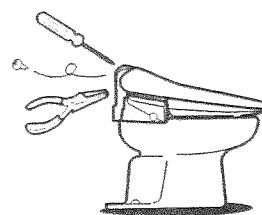
本圖示為務必執行「強制」的內容。



除維修技術員，其他人不可以擅自進行拆開修理或改造

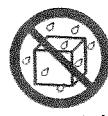


禁止拆開

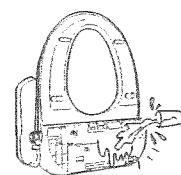


會造成觸電、起火、以及因異常動作引起的受傷。  
• 需修理時請聯繫經銷商。

不要將水或洗滌劑等潑灑在本體、本體底部及電源連接部上



禁止浸水



會造成觸電、短路而引起火災。

使用便座和暖風烘乾時注意避免低溫灼傷



下記人群使用時，周圍的人應注意將溫度調節到「低」或「關」。  
小孩、年長者、皮膚柔弱者、皮膚感覺遲鈍者、自己無法進行溫度調節者、服用了催眠藥(安眠藥、感冒藥等)者、醉酒、極度疲勞者。

• 便座或暖風若與皮膚某處長時間接觸，可能造成低溫灼傷。

不要長時間使用暖風烘乾功能的「高」、「中」段



長時間進行暖風烘乾會造成燙傷。

• 小孩、年長者等人群使用時，請將乾燥溫度調到「低」或「關」。

## 警告

### 確認接地連接



連接地線

如不進行接地，發生故障和漏電時會引起觸電。

- 請委託專業人員進行接地作業。  
(接地費用不包含在產品售價內)

### 請不要自行改變電源連接方式



會因發熱而引起火災。

### 電源線不可有破損，不能拉扯電源線



不要劃傷、加工、靠近高溫處、強行折彎、扭曲、拉伸、壓放重物、捆扎。

破損仍使用的話，會引起觸電、短路、火災。

- 電源線需修理時，請聯絡經銷商。

### 請確實將電源可靠接入，請使用交流220V的電壓，請安裝可以雙路斷開電源的裝置



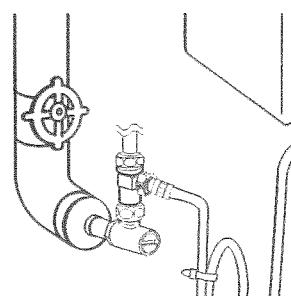
如未可靠接入，會觸電或因發熱造成火災。

### 請勿將烟頭及其它燃燒物扔入便器內



會引起觸電或火災。

### 不要與自來水管以外的水源連接在一起



禁止使用地下水、工業用水、海水等

可能引發膀胱炎或皮膚發炎等症狀發生，且異物混入也可能造成管線阻塞，導致故障。



# 安全注意事項 (請務必遵守)

## ⚠ 注意

不要靠在便蓋上



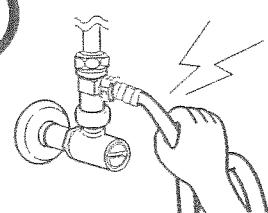
會因便蓋破裂造成摔倒、受傷。

不要坐在上面或施加衝擊力



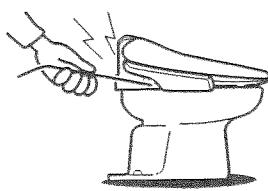
會造成摔倒或因破裂而受傷

本體裝卸時不要對進水軟管施加外力



會因連接部鬆弛造成漏水。

不要從開口部插入針棒等金屬物品



會造成觸電或受傷。

本體或便座破損時請勿繼續使用



會造成觸電或受傷。

便蓋、便座開閉時請注意不要夾到手指等



夾住的話會受傷。

請勿扶着本體操作部坐下、站起或直接坐在本體操作部上



會造成摔倒、受傷。

注意請勿摔倒



以下人群使用時，周圍的人應注意不要讓其在坐下或站起時摔倒。小孩、年長者、自己不能坐下、站起的人

從便座上起身時，如果臀部尚未離座而身體往前傾，如此重複多次後本體有可能會脫離本體固定板並脫離便器，造成受傷。

## ⚠ 注意

將進水過濾器取出時必須先將進水閥關上



如不關閉進水閥，會引起漏水。

進水過濾器一旦取出後，重新裝上時必須確實轉緊



便器用水  
(海水)

生活用水

沒有轉緊的話會引起漏水。

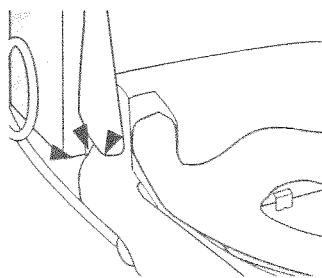
長時間不使用時需排出本體中殘留的水



水的變質會引起皮膚炎症。

- 請先將電源插頭拔出再進行殘留水排出。【☞16頁】

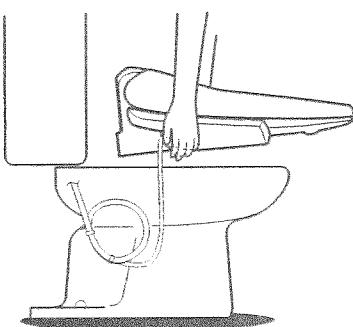
確認漏電保護器的動作



在漏電保護器有故障的情況下使用該機器，發生漏電時會造成觸電危險。【☞20頁】

- 發生故障時請與經銷商聯絡。

搬運時必須搬便座主體



搬便座圈、便蓋的話會從便座本體脫開，造成受傷。

## 緊急處理方法

▶ 發生異常時，請即刻停止使用，切斷電源並關閉進水閥

- 本體或便座有裂痕或破損。
- 有異常聲音或焦味。
- 拉動電源線時，電源時通時斷。
- 電源插頭或電源線發熱異常。
- 本體或操作部發熱異常。

▶ 請勿自行拆解修理，修理不善將致火災及觸電的危險。

▶ 請聯繫經銷商。

使用前

請確認



# 各部位的名稱 (本體/本體操作部)

## 本體

在使用前請進行確認。

便蓋

電源線

着座開關(內置)

進水軟管

進水過濾器

## 本體操作部

後洗淨按鈕

停止按鈕

STOP

後洗淨  
SPRAY

前洗淨按鈕(女性專用)

按摩式  
洗淨按鈕

MASAGE  
按摩  
強力  
移動(按2次)  
STRONG

自動除臭標識<sup>\*1</sup>

自動除臭機能搭載

弱/低  
LO

○ ○ ○

強/高  
HI

○ ○ ○

暖風  
DRY

暖風按鈕

溫水溫度調節  
按鈕/指示燈

省電  
按鈕/指示燈

電源指示

溫度設定

低

高

溫水

省電

便座

省電8小時

(按2秒)

漏電測試

漏電指示

強力洗淨按鈕

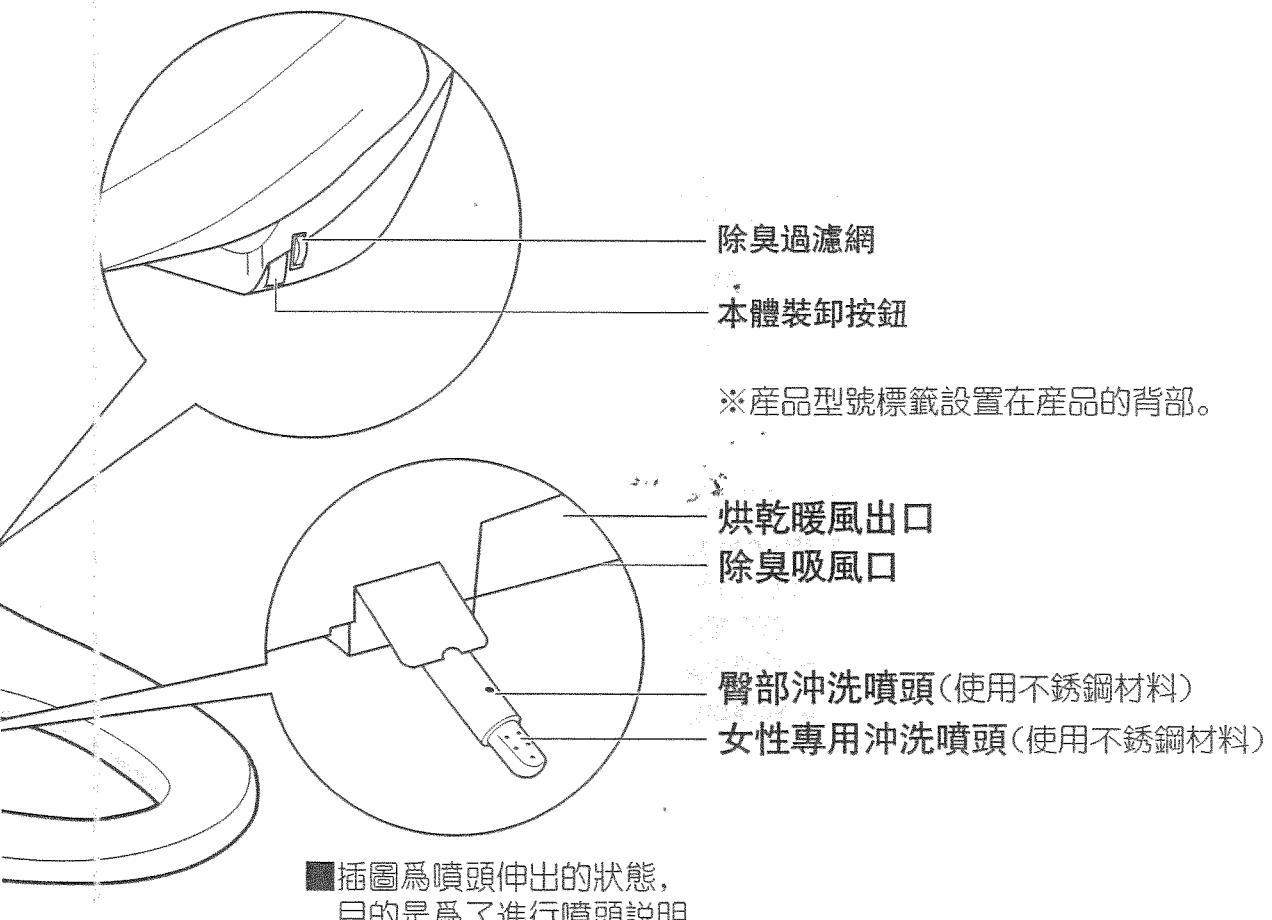
水量調節/暖風溫度

按鈕/指示燈

- 本體操作部貼有防止刮傷的保護膜，如不需要請予揭除。

便座溫度調節  
按鈕/指示燈

## 使用前



### ※1：說明此機種帶自動除臭功能

- 着座後，除臭功能自動運行。(有運轉音)

► 若想中途停止，請按  停止

### 測試按鈕

洗淨過程中除臭不會自動停止。

- 離座約1分鐘後自動停止。

► 若想離座後立即關閉除臭，請按  停止 除臭便會停止。

- 不能充分除臭時 ··· 請清潔除臭過濾網。【 15頁】

### 提示

- 因飲食問題導致糞便劇臭(大蒜臭等)時，有可能無法充分除臭。

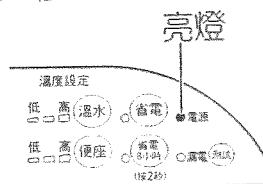


那麼就讓我們開始使用吧！  
使用方法非常簡單，只要按照以下步驟操作就好了，再按下安靜扭就行了。

# 洗淨・烘乾的使用方法

使用前請確認本體的電源指示燈是否亮燈。

如果不亮，請重新連接電源。(電源指示燈閃爍約10秒  
鐘後長亮)



停止  
STOP

4 · 1

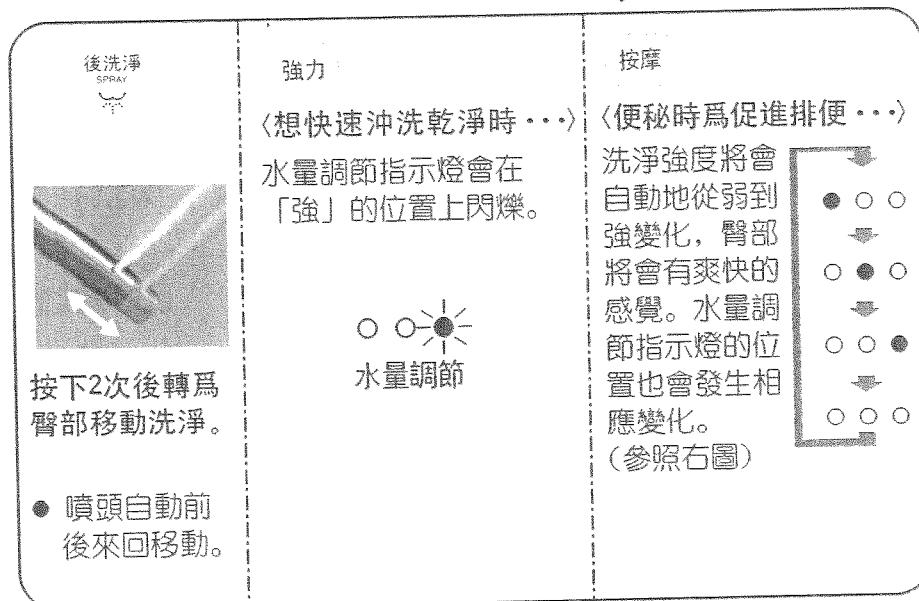
## 1 坐下

- 除臭裝置開始動作。  
(會有聲音發出)

## 2 後洗淨 SPRAY 按摩 BIKEF 前洗淨 BIGET

## 任選一個按鈕按下，開始沖洗

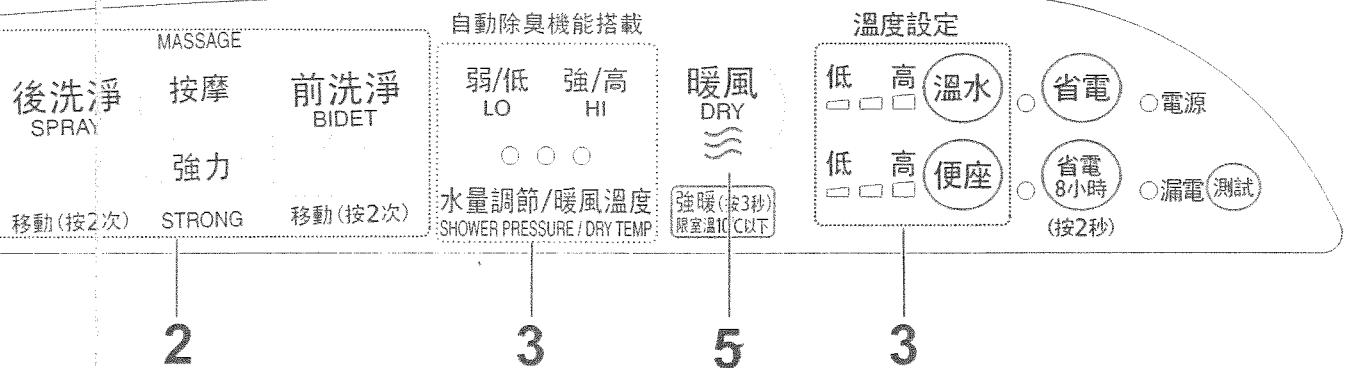
- 首先是噴頭自清洗，隨後洗淨開始。
- 在溫水沖出前大約需等5秒鐘時間。
- 根據喜好不同，能夠進行各式洗淨。



(插圖中的●表示亮燈)

### 提示

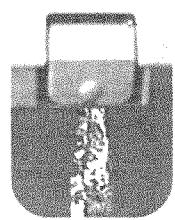
- 本體的溫水水箱容量約為0.85L。在連續沖洗狀態下，沖洗水溫會變冷。停止洗淨，等待5~7分鐘後，水溫又會再次變熱。  
(會因進水溫度不同而有所差異)
- 洗淨完畢後，噴頭收回至本體內需要約6秒鐘。
- 剛坐上便座時，可能會聽見“喀喀”的聲音，這是坐便器打開的聲音，屬正常現象。
- 坐在便座上時可能會感到有些鬆動，這是由於採用了本體可從便座上脫卸的結構，並非故障。



3  
弱/低 強/高  
溫水  
便座  
**根據個人喜好進行調節**  
【10、11頁】



4 按下 ● 洗淨將會停止。  
● 會進行短暫的噴頭自清洗。



- 使用完畢離開便座時，噴頭開始自清洗。
- 離開便座1分鐘後，除臭將自動停止。

5 按下 ● 開始烘乾

- 用紙巾輕輕擦去水滴，會乾得更快。

6 按下 ● 烘乾將會停止  
● 離開便座約1分鐘後，除臭將自動停止。

<暖風溫度> 在烘乾過程中，通過按壓暖風溫度調節按鈕，改變暖風溫度。

● 洗淨・烘乾的使用方法

### 提示

- 為了能讓噴頭動作準確，請稍稍向便座後部坐下。體重10kg以下的人使用時，有可能出現着座開關不能接通的情況。
- 為了安全和省電，洗淨/烘乾功能的最長連續使用時間設定為5分鐘。連續洗淨/烘乾約5分鐘後將自動停止。
- 沖洗時會有水從噴嘴的側面流出，這是為了防止機器內部水壓過高而採用的洩壓保護，並非故障。
- 洗淨停止的狀態下，噴頭附近可能會有水滴落下。這是由於溫水水箱中水在加熱時發生膨脹，或是噴頭內有殘留水，並非故障。（沖洗後約7~8分鐘內）
- 夏季等室溫很高的情況時，長時間使用暖風烘乾的中高溫度時，請注意避免灼傷。



# 調節方法 (水量調節/暖風溫度/溫水溫度/便座溫度)

可省電的方法有2種。靈活使用可有效省電。  
可調節水流的「強度」，進行舒適、滿意的洗淨。  
可選擇您習慣的溫度。

## 水量調節

- 在 後洗淨 后洗淨 / 前洗淨 前洗淨 的洗淨過程中調節。
- 按 弱/低 LO 或 強/高 HI 時，洗淨強度改變。

強度等級顯示 (指示燈亮燈)

強度等級分為3段  
(指示燈亮燈)

○ ● ○  
水量調節/暖風溫度

### 要求

在水壓低的地方，有時會不出水。此時請將洗淨強度設置為「強」。

(插圖中的●表示亮燈)



(插圖中的■表示亮燈)

## 暖風溫度

- 在烘乾過程中調節。
- 起動後，約5分鐘自動停止。
- 按 弱/低 LO 或 強/高 HI 可以調節溫度。
- 系統會自動記憶使用的溫度等級，並將其記錄為下次使用的暖風溫度。
- 暖風溫度分為「低」「中」「高」三個等級。

暖風溫度等級顯示(指示燈亮燈)

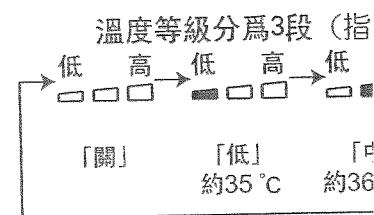
○ ● ○  
水量調節/暖風溫度

### 提示

- 切斷電源、停電或是按下測試按鈕時，“水量調節/暖風溫度”、“便座溫度”、“溫水溫度”、“省電”、“省電8小時”均為「關」的狀態，請插好插頭後再設定。
- 強力洗淨時無法使用 (弱/低 LO) (強/高 HI) 進行水量調節。

## 溫水溫

- 重複按 溫水，溫水溫度指示燈按下
- 即使在非洗淨狀態下按 溫水，溫度根據個人喜好設定溫度)



「關」的時候轉為自來水溫。

# 省電(省電/省電8小時)

省電……是指降低便座和溫水的溫度。  
省電8小時……是指對便座和溫水加熱器停止通電8小時。

## 省電(便座・溫水溫度)

電腦會記憶便座的使用情況，在不使用的時段會自動降低便座和溫水的溫度，達到節電的目的。

按 **省電** 時

- 省電指示燈亮燈。
- 在不太使用的時段使用省電狀態下的便座時……
  - 冬季的夜間等時候，剛坐上時會覺得有些冷，但便座在1~2分鐘內即變暖，溫水也會在3~5分鐘內變暖。
- 想停止省電功能時……請再次按 **省電**
  - 省電指示燈熄滅
  - 自動返回到預先設定好的便座溫度和溫水溫度。  
(加熱所需時間：便座1~2分鐘，溫水3~5分鐘)

使用

## 省電8小時(便座・溫水溫度)

便座和溫水加熱器的電源被斷開，達到省電的目的。

- 請在外出或就寢時使用。
- 在省電狀態下也能設置。

按 **省電8小時** 2秒以上

- 8小時停指示燈亮燈。
- 溫水溫度指示燈、便座溫度指示燈熄滅。

► 在省電8小時的狀態下着座時…

便座溫度：着座的同時開始通電。加熱到所需溫度約需5~7分鐘。(視室溫而定)

溫水溫度：着座的同時開始通電。加熱到所需溫度約需5~7分鐘。(視水溫而定)

- 着座時便座溫度指示燈、溫水溫度指示燈亮燈。
- 離座後返回到省電8小時模式，溫水加熱器和便座斷電。

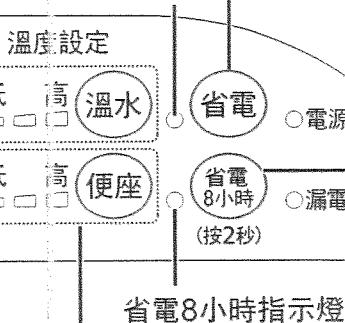
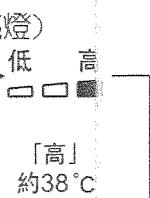
► 想停止省電8小時的功能時…

請再次按 **省電8小時**

- 省電8小時指示燈熄滅。

調節方法(水量調節／暖風溫度／溫水溫度／便座溫度)  
省電(省電／省電8小時)

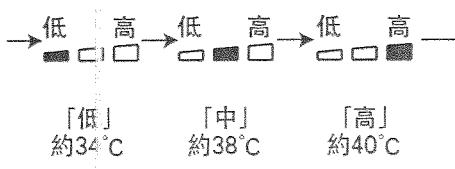
切換。  
變。(非洗淨狀態時也能



## 便座溫度

便座溫度指示燈按下圖順序切換。

溫度等級分為3段  
(指示燈亮燈)



候轉為室溫。



# 日常保養（一）

日常使用過程中會漸漸有污垢堆積。  
經常、仔細的清潔將保持便座的潔淨。



請勿將水或清潔劑等潑灑在本體，本體底部或電源的插頭上。



禁止浸水

會造成觸電、短路、引起火災。

**1 用濕布擦拭(擰乾)**  
(請勿用水淋洗)

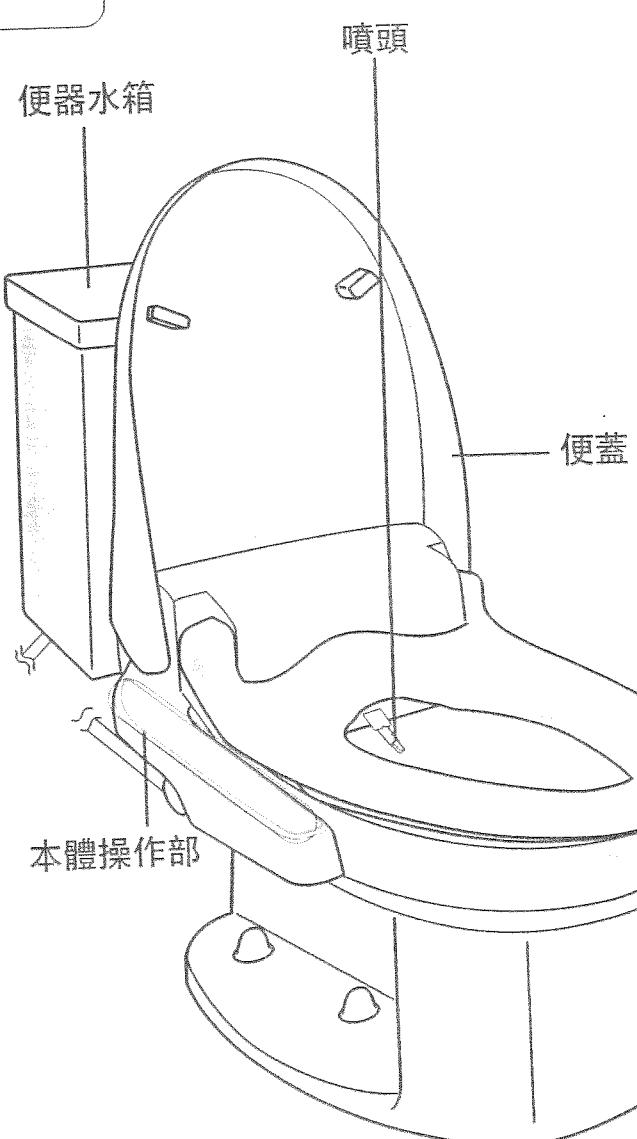
**2 難清潔的污漬**  
可用稀釋過的中性清潔劑來擦拭。

## 提示

- 請認真擦拭結露後的便器水箱。
- 梅雨季節或冬季使用暖氣時產生的結露若不及時除去，會弄濕地板、牆壁而發霉。需進行擦拭或換氣。

## 提示

- 將軟布浸濕，充分擰乾後進行擦拭。用乾布擦可能會劃傷產品。
- 清洗便器時請勿將潔廁劑沾到本體上。另外，潔廁劑揮發的氣體有可能會傷害本體，請盡用較短時間清潔便器。
- 酸性或鹼性的洗滌劑均對本體內的金屬部分有腐蝕作用，可能會引起故障，請勿使用。
- 含有粉末或研磨劑的洗滌劑會對本體外殼或座圈造成傷害，請勿使用。
- 在潮濕環境下使用時，請用換氣扇等及時排出濕氣。否則可能造成機器故障。

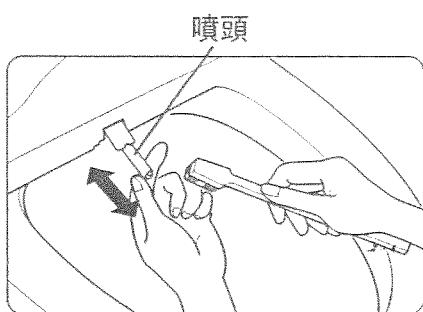


## 1 打開便蓋、便座 按下本體操作部的

臀部沖洗噴頭伸出  
(噴頭中流出洗淨水)



## 2 手持噴頭， 用牙刷等 工具輕輕 擦洗

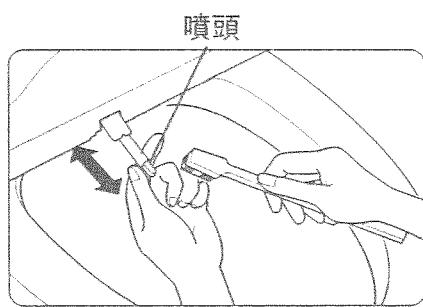


## 3 按下本體操作部的



女性專用沖洗噴頭伸出。  
(噴頭中流出洗淨水)

## 4 手持噴頭， 用牙刷等 工具輕輕 擦洗



## 5 再按一次



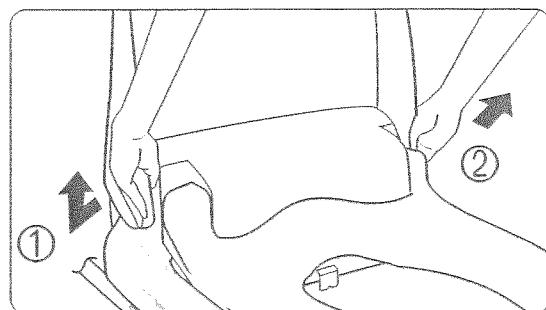
噴頭收回。  
(噴頭中繼續流出洗淨水，持續約3秒後停止)

## 1 清潔之前請切斷電源

## 2 卸下便蓋

將便蓋立起來

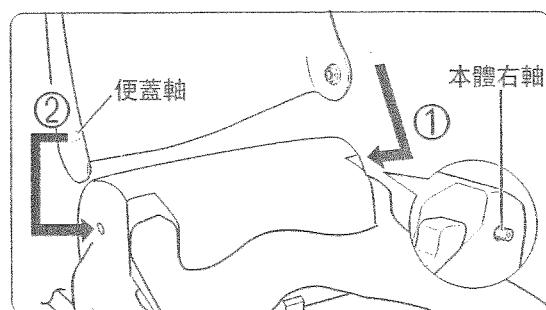
- ① 將便蓋左側撐開取出
- ② 將便蓋從本體的右軸上卸下



## 3 擦拭便蓋上的污漬

## 4 裝回便蓋

- ① 將便蓋插入本體右軸
- ② 將便蓋軸插入本體左側孔中  
(若安裝不正確，便蓋將無法正常開合)



## 5 導通電源

### 提示

- 請注意勿將噴頭弄彎。
- 請勿用手將噴頭強行拉出，否則會引起故障。如不小心拉出，則須將電源切斷，30秒鐘過後再重新導通。
- 清洗時，噴頭伸出的狀態將持續3分鐘，3分鐘後噴頭收回。
- 請注意：保養時請勿按到測試按鍵，否則會對您的使用造成不便。若不小心按到，請切斷電源後再重新導通電源。



# 日常保養 (二)

請不要忘了定期清潔除臭過濾網。

## 1 清潔之前請切斷電源

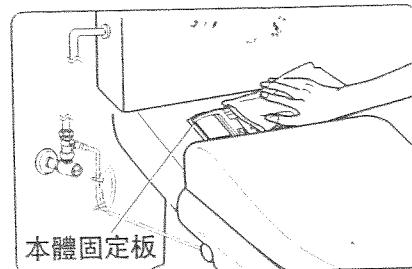
2



將本體卸下，放在便器上

按住右側的本體裝卸按鈕，並握住本體兩邊向  
前上方輕輕拉出，本體從便器上脫開後，向身  
體一側移動。

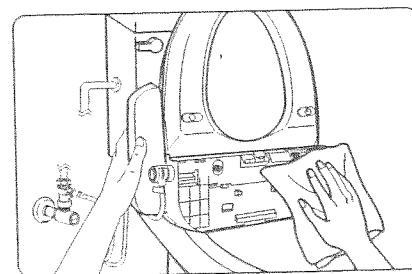
3



擦拭被遮住部分的污漬

- 將浸水後的軟布充分擰乾後再擦拭。

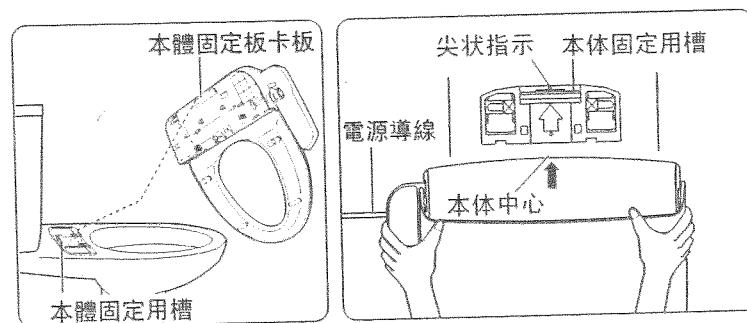
4



清潔本體底部

- 將本體立在便器上，擦拭本體底部的污垢。

5



本體的安裝

將本體中心對準尖狀指示  
將本體靠近身體這一側稍  
稍上抬，“喀”的一聲插  
入。

- 請注意勿將導線卡入到本體和便器之間。
- 輕輕上抬本體，確認本體是否可靠固定。

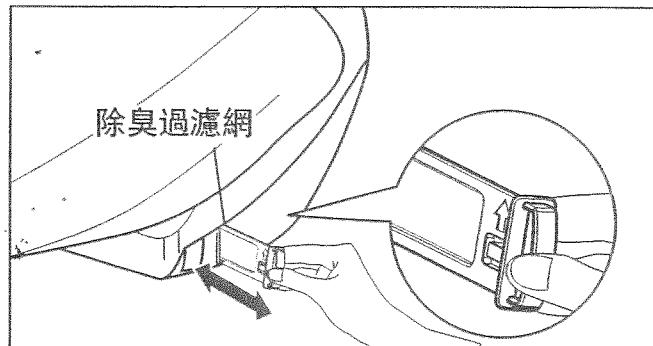
## 6 導通電源

要求

- 將本體朝跟前移動(上述2)或將本體立起(上述4)時，請注意勿向進水軟管施加壓力。
- 請勿將本體倒置。
- 將本體安裝回便器時，可能會有一些鬆動，這是由於採用了本體可從便器上脫卸的結構，  
並非故障。

如果有灰塵堵塞，除臭效果會變差。

### 1 取出除臭過濾網



### 2 用乾燥的牙刷等工具除去灰塵，或用水沖洗

- 用水沖洗後須晾乾後再使用。

### 3 在除臭過濾網上箭頭刻印向上的狀態下將過濾網插回到原處。

#### 提示

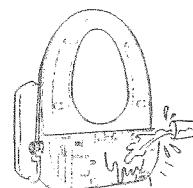
除臭劑置於本體內部，無需更換。



請勿將水或清洗劑等潑灑在本體、  
本體底部上



禁止浸水



會造成觸電或短路，引起火災。

#### 提示

- 除臭過濾網及除臭劑無需更換。



# 長期不使用時

長期放置的水會產生劣化變質，再使用時恐會引起皮膚炎等症狀發生。

## ■ 下述情況時請把水放掉

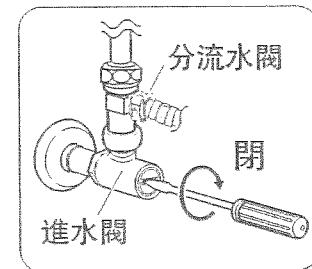
- 長期(1周以上)不使用時……不放水可能會因殘水變質導致皮膚發炎等。  
※別墅等不長期使用的情況下，也請放出殘留水。

### 蓄水式

#### 1 切斷電源

- 如不切斷電源可能引起故障。

#### 2 用一字螺絲起子或扳手完全關閉進水閥，使進水停止。



#### 3 轉動便器水箱的沖水手柄

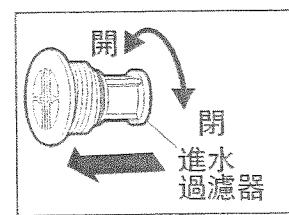
- 放掉便器水箱中的水，確認進水停止。

#### 4 用水桶等盛接

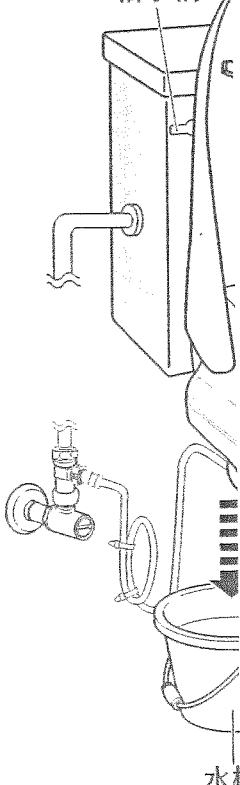
用一字或十字螺絲起子轉鬆進水過濾器並取出

(廁所較狹窄、螺絲起子伸不進時，按步驟5  
取下本體後再轉出進水過濾器。)

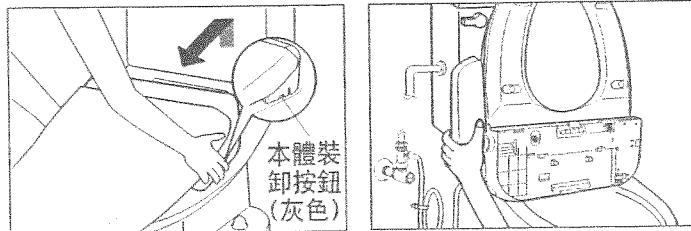
- 本體內有水流出。
- 進水過濾器上有污垢時，請用牙刷刷洗。



便器水箱手柄

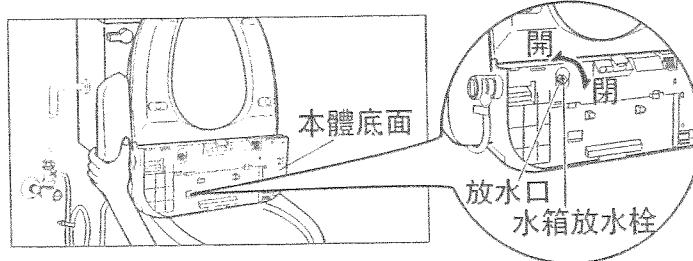


#### 5 按住本體裝卸按鈕，握住本體兩邊輕輕上提並向前拉出，將本體立於便器上。



#### 6 用十字螺絲起子將位於本體底部的水箱放水栓向「開」側轉動並取出，再將本體底面朝下。

- 請注意勿使水箱放水栓落入便器中。



要求

請將水排入便器內。

## ■ 水放掉後想再使用時

按照【[18頁](#)】的方法，確認是否能够正確動作。

# 良好的使用習慣

■ 為了保護地球環境資源請養成良好的省電習慣。

## 提示

進水過濾器沒有完全關閉會引起漏水。



7 水放完後，將水箱放水栓朝「閉」的方向轉緊，將進水過濾器裝回原位，將本體回復到原來的位置。

## 使用省電8小時自動關閉功能

關閉溫水加熱器和便座加熱器，降低電耗。

【10、11頁】

## 關閉便蓋

不使用時請關閉便蓋，減少散熱，降低電耗。

## 調低溫度

在不感覺冷的前提下，調低溫度，降低電耗。

【10、11頁】

## 使用省電開關

在非使用狀態時降低便座溫度、溫水溫度，降低電耗。

【10、11頁】

● 良好的使用習慣  
● 長期不使用時

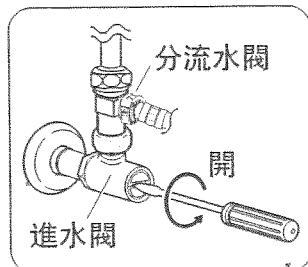
必要的時候



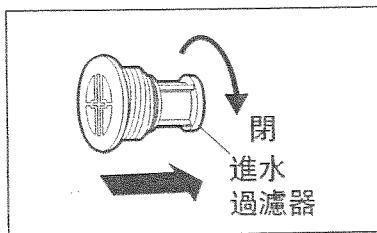
# 再使用時

放水後再次使用時，請按照右邊的步驟進行操作。

## 1 打開進水閥，使水進入

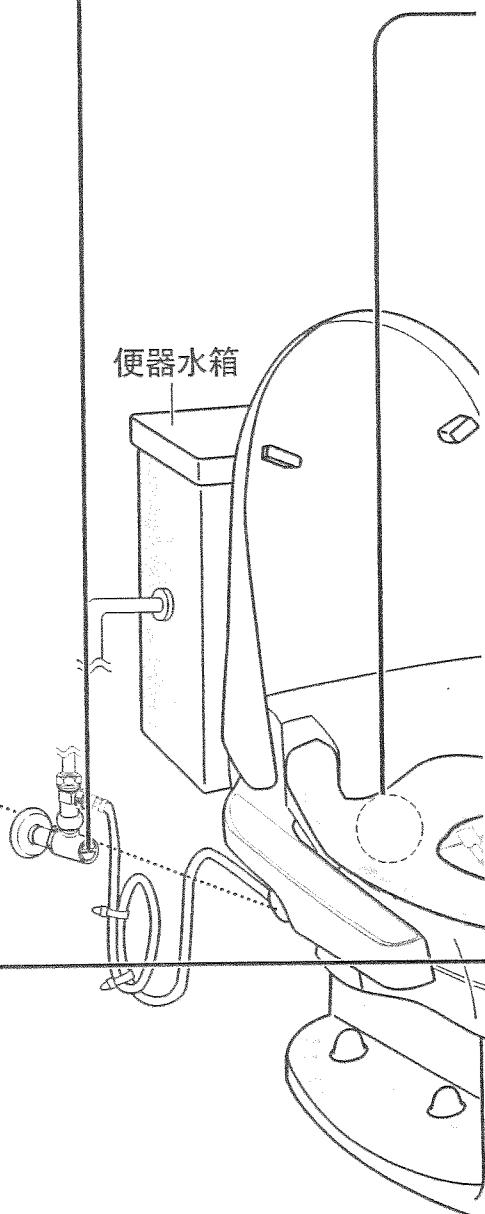


- 將進水閥的軸向「開」側轉動。
- 打開至原有的開度狀態。
- 確認進水過濾器確實無水漏出。  
→如有漏水，請將進水過濾器確實轉緊。



## 2 請在便座下方鋪上塑料薄膜等

為了防止水的飛濺



## 3 導通電源

- 若本體電源指示燈未亮，或漏電指示燈亮燈時，  
請切斷電源後再重新接上。
- 本體電源指示燈在閃爍約10秒後，轉為長亮狀態。

### 要求

#### • 溫水溫度指示燈「高」和「低」同時閃爍時

這是溫水水箱防空燒的警告提示。此時，請確認進水閥是否開啟，並等待4~10分鐘。  
然後切斷電源後再重新接上，若電源指示燈亮燈則進行上述5~7的步驟。

必要的時候

#### 4 按住便座左後部的同時，按下 或

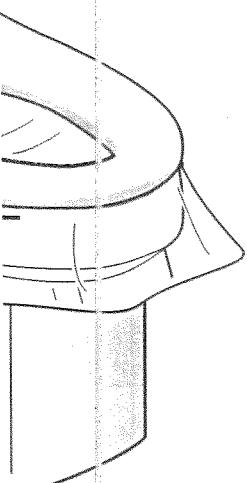
- 着座開關開始動作。
- 除臭開始。(有運轉音)
- 水量調節指示燈亮燈，約1分鐘後洗淨水噴出。
- 從塑料薄膜上俯視，確認洗淨水是否正常噴出。
- 確認後按下  鍵使其停止。
- 有清洗噴頭的水流出現。

#### 5 除去塑料薄膜，按住便座左後部的同時按下 鍵，確認暖風烘乾功能。

- 確認後按下  鍵使其停止。

#### 6 按下 和 ，約5分鐘後坐下，確認便座和溫水的溫度。

【 10、11頁】



#### 提示

- 洗淨完畢後，噴頭周圍會有水流入便器，這是清洗噴頭的水，並非故障。



# 定期點檢

為確保產品正確動作，請進行點檢和確認。

■漏電保護器的點檢...每月1次(用戶自行點檢)

若放任不管，可能因漏電保護器失效而造成觸電。

**1 請用力按下本體操作部的測試按鈕**

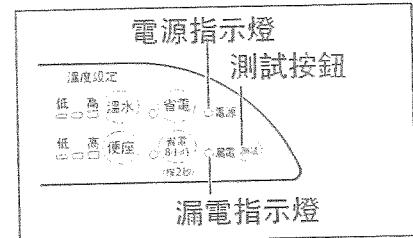
- 確認漏電指示燈是否亮燈。

## 2 切斷電源

- 確認漏電指示燈是否熄滅。

3 導通電源

- 本體的電源指示燈在閃爍約10秒鐘後，轉為長亮。



非點檢時，請勿按下測試按鈕。指示燈亮燈狀態與上述有異時，請立即切斷電源並與經銷商聯繫。

■配管、本體相關的點檢... 每月1次(用戶自行點檢)

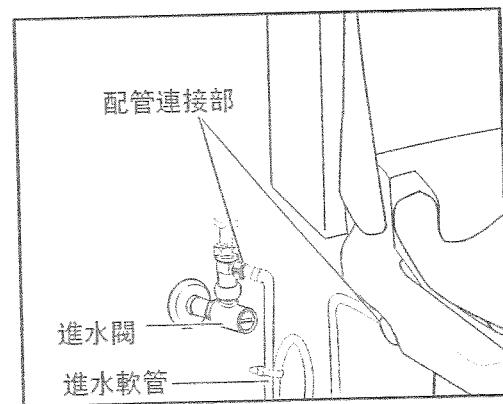
若放任不管，會造成漏水。

1 確認是否有鬆開、刮傷、破損的地方。

- 確認配管連接部是否鬆開，進水軟管是否有刮傷或破損。

## 2 確認是否有漏水

- 確認進水軟管和本體周圍有無漏水。



發生異常情況時，請立即切斷電源並關閉進水閥，然後與安裝店或經銷商聯繫。

■定期點檢...每5年(委託專業人員)

請委託經銷商或安裝店進行點檢。對於使用時間較長的產品，即使在使用上沒有故障，也需要進行定期點檢，以確保安全。

# Q&A (常見問題)

Q(問題)	A(回答)	參照頁
從便座上起身時，噴頭周圍會有水流流入便器嗎？	本體下面會有水流流入便器，這是清潔噴頭的水，不是故障。	9
沖洗時，水不能沖到正確部位，便座的後部却被噴濕了？	是因為坐得太靠前了，請稍微往後坐一點。	—
便器和便座的空隙處(前方)有尿液飛濺嗎？	請對準便器內排泄。	—
剛座上去有點冷，許久才會變熱嗎	①省電按鈕是否打開着？ 在每個不着座的時間段上，加熱便座的設定溫度會自動下降進行省電，着座時有時會感到冷。	11
	②是否已設定了省電8小時定時？ 由於切斷了向便座的通電，便座就變冷了。	11
想換新的或搬家時，能否給予安裝？	請和您所購買的商店聯繫。	—
溫水是否會中途變冷？	本體溫水水箱的容量約為0.85 L。在連續沖洗狀態下，沖洗水溫會變冷。停止洗淨，約等待5~7分鐘，水溫會變熱。	8
溫水不能噴出了？	①是否使用了便座罩？這有可能使便座的着座開關不動作，請拆除便座罩再使用。	—
	②進水閥是否關小了？ 請將進水閥適當打開一點。	18
安裝後，洗淨水怎麼沒有出來？	①水管總閥是否關閉？請打開水管總閥。 ②將進水閥向「開」側調節。 ③出廠時，本體水箱是空的，只需在着座狀態下，按下沖洗按鈕後等待1分鐘，便會有水噴出。	安裝說明書
	④水壓是否充分？公寓的頂層有可能水壓較低。	—
坐在便座上時怎麼會有晃動？	有可能是固定螺栓鬆開了，請鎖緊後重新確認。另外，由於本產品採用了本體可從便器上脫卸的結構，即使鎖緊後也可能會有少許晃動，這屬正常現象。	安裝說明書
溫水溫度指示燈的「高」和「低」會同時閃爍？	這是溫水水箱防空燒的警告提示。此時，請確認進水閥是否開啟，並等待4~10分鐘。然後將電源切斷後再接通，確認亮燈情況。	18
電源剛接入時電源指示燈會閃爍嗎？	會閃爍大約10秒鐘，然後變成長亮。不是故障。	8、18、20



# 故障判斷

在委託修理前，  
請進行確認。

在委託修理前，請按此表進行確認。

進行以下處理後仍不能修好，或出現此表以外的現象，請與購買商店聯繫。

故障現象	檢查部位・原因・對策	參照頁
電源指示燈不亮	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 本體操作部的漏電指示燈是否亮了? →將電源切斷後再接通。</li> </ul>	20
着座後，按本體操作部的按鈕不能動作(後洗淨、前洗淨按鈕等)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是否坐在便座的前端部(着座開關未動作) →着座時請從便座的中央部稍微往後坐一點。</li> <li>● 本體便座是否和便器偏位? →糾正偏位，將本體安裝螺栓鎖緊，不鬆動。</li> </ul>	— —
便座太冷 溫水溫度低 (出冷水)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 便座溫度指示燈或溫水溫度指示燈是否熄滅? →請按溫度調節按鈕調到您所需溫度。</li> <li>● 省電8小時指示燈是否點亮?</li> <li>● 省電指示燈是否點亮?</li> </ul>	10、11 11 11
沖洗出水不暢 (不出水)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 總閥、分流水閥或進水閥等是否關閉? →請將總閥分流水閥或進水閥的軸向開側轉動。</li> <li>● 噴頭上是否有水垢堵塞? →請用牙刷清潔噴頭。</li> <li>● 進水過濾器是否堵塞? →按照第16頁的步驟取出進水過濾器，並用牙刷清洗。</li> </ul>	18 13 16
不能充分除臭	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 除臭過濾網是否堵塞? →用乾燥的牙刷清潔除臭過濾網。</li> </ul>	15

出現以下情況時，請務必與經銷商聯繫

- 將電源切斷後再接通，電源指示燈仍不亮。
- 將電源切斷後再接通，電源、便座溫度指示燈始終在閃爍。
- 暖風烘乾出風口不出暖風。
- 發生冒煙、或聲音異常時。(請切斷電源)

對於使用時間較長的產品，即使在使用上沒有故障，也需要進行定期點檢，以確保安全。

# 售後服務

請詳細閱讀

關於修理・使用・購買等  
事項的洽談  
請與經銷商聯系

遷居等原因引起麻煩時

- 修理請與特約修理點或經銷商的維修部聯絡！
- 使用方法・購買時諮詢等請與售後服務部門聯絡！

## 保用證

在保用證上正確填寫購買日・經銷商號等必須記入的內容。詳細閱讀後請妥善保管。

保修期限：購買之日起，整機保修一年

## 維修用功能部品的保留期限

本公司對溫水沖洗便座的維修用功能部品，  
自停止製造後保留6年。

● ● 售后服務  
故障判斷

必要的時候

# 規格

執行標準: IEC60335-2-84

項目	機種名	DL-SJX30HWM	DL-SJX30RHWM
進水方式	管道直接進水方式		
額定規格	電功	~ 220 V 50 Hz	
	率	475 W (本體: 420 W 便座: 55 W)	472 W (本體: 420 W 便座: 52 W)
加熱便座		'關'室溫、3檔變化「低」約34 °C / 「中」約38 °C / 「高」約40 °C	
安全裝置		溫度保險絲	
除臭裝置		觸媒、吸附雙重除臭	
吸入風量		0.1 m³ /分	
最大流量		強力洗淨(臀部:1.0 L/分)	
流量調節		3檔	
洗淨裝置		'關'水溫、3檔變化「低」約35 °C / 「中」約36.5 °C / 「高」約38 °C	
標準溫水溫度		0.85 L	
溫水水箱容量		溫度保險絲、限溫裝置	
安全裝置		溫度保險絲、限溫裝置	
烘乾裝置		0.25 m³ /min	
風量		'弱'20 °C ~ '強暖'50 °C (室溫10 °C時)	
溫度調節 *1		溫度保險絲、限溫裝置	
安全裝置		漏電保護器(內置)、內置着座開關	
其他安全裝置		49~735 kPa(0.5~7.5 kgf/cm²)	
使用水壓範圍 *2		0~40 °C(進水溫度) 0~35 °C(環境溫度)	
使用溫度範圍		47.4 × 17.6 × 53.3 (cm)	47.4 × 17.6 × 51 (cm)
標準尺寸(寬×高×長)		4.5 kg	
標準重量			

\*1 : 離暖風吹出口一定距離的測定點的溫度。

\*2 : 使用水壓範圍在147 kPa以下時，水勢調節幅度會減小。

溫馨提醒	請務必定期檢修您所使用的微電腦護潔便座!	
	<p>有無這樣的情況</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 漏水。(配管連接部、本體內部)</li> <li>● 本體或便座有裂痕或破損。</li> <li>● 有異常聲音或焦味。</li> <li>● 拉動電源線時，電源時通時斷。</li> <li>● 電源插頭或電源線發熱異常。</li> <li>● 本體或操作部發熱異常。</li> <li>● 其它異常或故障。</li> </ul>	<p>請停止使用</p> <p>為防止故障或事故，請將電源插頭從插座上拔下，關閉進水閥。並請務必跟經銷商聯繫委託檢修。</p>

便利箋 為防止遺忘 請隨手記入	購買日期	年 月 日	機種名
	購買店名	( )	

製造商: 松下電化住宅設備機器(杭州)有限公司

生產地: 中國

代理商: 信興電器貿易有限公司

九龍尖沙咀東部科學館道9號新東海商業中心14至15樓

電話: 2733 3888

© Panasonic Corporation 2010

中文網址: <http://www.panasonic.hk>

發行: 2010年10月 中國印刷